**Work Productivity and Activity Impairment Questionnaire:   
Crohn’s Disease V2.1 (WPAI:CD) – Caregiver**

**Fragebogen zur Arbeitsproduktivität und Beeinträchtigung der Aktivität:   
Morbus Crohn V2.1 (WPAI:CD) – Betreuungsperson**

In den folgenden Fragen geht es um die Auswirkung des Morbus Crohn Ihres Kindes auf Ihre Fähigkeit zu arbeiten und Ihre Alltagsaktivitäten zu bewältigen. *Bitte tragen Sie die geforderte Information ein oder kreisen Sie die entsprechende Zahl ein, wie angegeben.*

1. Arbeiten Sie momentan (bezahlte Arbeit)? \_\_\_\_\_ NEIN \_\_\_\_\_ JA

*Falls NEIN, kreuzen Sie bitte „NEIN“ an und fahren Sie mit Frage 6 fort.*

Die nächsten Fragen betreffen die **letzten sieben Tage**, ausgenommen heute.

2. Wie viele Arbeitsstunden haben Sie in den letzten sieben Tagen auf Grund von Problemen versäumt, die mit dem Morbus Crohn Ihres Kindes zusammenhängen? *Berücksichtigen Sie hier Stunden, die Sie auf Grund des Morbus Crohn Ihres Kindes versäumt haben: an Krankentagen, Verspätungen, vorzeitiges Nachhausegehen usw. Zählen Sie die Stunden, die Sie wegen der Teilnahme Ihres Kindes an dieser Studie versäumt haben, nicht dazu.*

\_\_\_\_\_ STUNDEN

3. Wie viele Arbeitsstunden haben Sie in den letzten sieben Tagen aus anderen Gründen (wie z. B. Urlaub, Feiertage, Zeit zur Teilnahme *Ihres Kindes* an dieser Studie) versäumt?

\_\_\_\_\_ STUNDEN

4. Wie viele Stunden haben Sie in den letzten sieben Tagen tatsächlich gearbeitet?

\_\_\_\_\_ STUNDEN *(Falls „0”, fahren Sie mit Frage 6 fort.)*

5. Wie stark hat sich der Morbus Crohn Ihres Kindes in den letzten sieben Tagen auf Ihre Produktivität bei der Arbeit ausgewirkt?

Denken Sie dabei an Tage, an denen Sie in der Menge oder Art der Arbeit, die Sie schaffen konnten, eingeschränkt waren, Tage, an denen Sie weniger geschafft haben als Sie wollten, oder Tage, an denen Sie Ihre Arbeit nicht so sorgfältig wie üblich erledigen konnten. Wenn sich der Morbus Crohn Ihres Kindes nur geringfügig auf Ihre Arbeit ausgewirkt hat, wählen Sie eine niedrige Zahl. Wenn sich der Morbus Crohn Ihres Kindes stark auf Ihre Arbeit ausgewirkt hat, wählen Sie eine hohe Zahl.

Bitte berücksichtigen Sie dabei ausschließlich, wie sehr sich   
der Morbus Crohn Ihres Kindes auf die Produktivität bei der Arbeit ausgewirkt hat.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Der Morbus Crohn meines Kindes hatte keine Auswirkung auf meine Arbeit |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Der Morbus Crohn meines Kindes hat mich völlig am Arbeiten gehindert |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |

EINE ZAHL EINKREISEN

6. Wie stark hat sich der Morbus Crohn Ihres Kindes in den letzten sieben Tagen auf Ihre Fähigkeit ausgewirkt, Ihren normalen täglichen Aktivitäten nachzugehen, ausgenommen Berufstätigkeit?

*Unter normalen Aktivitäten verstehen wir die üblichen Aktivitäten, die Sie erledigen, wie z. B. Hausarbeit, Einkaufen, Kinderbetreuung, Gymnastik/körperliche Bewegung, Lernen usw. Denken Sie dabei an Zeiten, als Sie in der Menge oder Art der Aktivitäten, die Sie erledigen konnten, eingeschränkt waren, und Zeiten, als Sie weniger schafften als Sie wollten. Wenn sich der Morbus Crohn Ihres Kindes nur geringfügig auf Ihre Aktivitäten ausgewirkt hat, wählen Sie eine niedrige Zahl. Wenn sich der Morbus Crohn Ihres Kindes stark auf Ihre Aktivitäten ausgewirkt hat, wählen Sie eine hohe Zahl.*

Bitte berücksichtigen Sie dabei ausschließlich, wie sehr sich der Morbus Crohn Ihres Kindes auf Ihre   
Fähigkeit ausgewirkt hat, Ihren normalen täglichen Aktivitäten nachzugehen, ausgenommen Berufstätigkeit.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Der Morbus Crohn meines Kindes hatte keine Auswirkung auf meine täglichen Aktivitäten |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Der Morbus Crohn meines Kindes hat mich völlig an meinen täglichen Aktivitäten gehindert |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |

EINE ZAHL EINKREISEN